

KONFERENCIJA POD PRITISKOM / CONFERENCE UNDER PRESSURE

SUSRET JADRANSKIH ZAVODA / ADRIATIC INSTITUTES MEETING

četvrtak - 15.11.2018. / Thursday - November 15th 2018

Sveučilišni kampus, Ulica branitelja Dubrovnika 41

prije podne / morning

9:00	Otvaranje, Sveučilišni kampus / Opening, University Campus
09:00-09:15	Uvodna riječ - Zavod za prostorno uređenje DNŽ / Opening statement - Physical planning institute DNC
09:15-09:30	Pozdravni govor Župana DNŽ / Welcoming speech of County Prefect
09:30-9:50	Uvodno predavanje - Naslijeđena mjesta u procesima promjena i upravljanje promjenama, dr.sc. Biserka Dumbović Bilušić / Intro meeting - Heritage places in changing and managing change, PhD Biserka Bilušić Dumbović
9:50-10:10	Alati za upravljanje - Plan upravljanja, struktura, metode; Stručne i javne odgovornosti i uloga participacije i konzultacija, mr.sc. Katri Lisitzin / Management tools - Management plan, structure, methodologies; Professional and public responsibilities and role of consultations, MSc Katri Lisitzin
10:10-10:30	Plan upravljanja 1: Upravljanje svjetskom baštinom - iskustva Poljske, dr.sc. Katarzyna Piotrowska / Management of World Heritage properties - Polish experience PhD Katarzyna Piotrowska
10:30-10:50	Plan upravljanja 2: Vodič za povijesni urbani krajolik Sevilje, Krajobrazni laboratorij, Andaluzki institut povijesne baštine, Isabel Santana Falcon, arheolog / Management plan 3: Guide to the historic urban landscape of Seville, Laboratorio del Paisaje, Instituto Andaluz del Patrimonio Histórico, Isabel Santana Falcon, Archaeologist
10:50-11:10	Plan upravljanja 3: Iskustva na primjeru Prirodnog i kulturno-istorijskog područja Kotora, Aleksandra Kapetanović i Marija Nikolić / Management plan 3: Experiences on the example of the Natural and Cultural-Historical Area of Kotor, Aleksandra Kapetanović i Marija Nikolić
11:10-11:30	Plan upravljanja 4.: I. faza izrade Plana upravljanja - Grad Dubrovnik, Zavod za obnovu Dubrovnika / Management plan 4: 1st phase of Management plan - Old City of Dubrovnik, Institute for restoration of Dubrovnik
11:30-12:00	Pauza / Coffee break
12:00-12:30	Alati za procjenu promjena, monitoring, procjena utjecaja (PUO, SPUO, HIA), metode s praktičnim primjerima, mr.sc. Katri Lisitzin / Tools for assessing change, monitoring, impact assessments (EIA,SEA and HIA) methodologies with case studies, MSc Katri Lisitzin
12:30-12:50	HIA 1: Zajednički HIA proces u lokalitetima svjetske baštine - Upravljanje i Planiranje, dr.sc. Katia Basili / Integrating HIA process in World Heritage Sites' Management&Planning, PhD Katia Basili
12:50-13:10	HIA 2: HIA rekonstrukcije hotela Belveder na lokalitet svjetske baštine Stari grad Dubrovnik, mr.sc. Dubravko Bačić / HIA of the Belvedere Redevelopment Project on the WHC Property Old City of Dubrovnik, MSc Dubravko Bačić
13:10-13:30	HIA 3: Studija o procjeni uticaja izgradnje žičare od Kotora do tvrđave Sveti Ivan na izuzetnu univerzalnu vrijednost dobra svjetske baštine, Snježana Simović / HIA Kotor - Saint Giovanni on UOV WHC, Snježana Simović
13:30-15:00	Pauza - lagani ručak / Break - light lunch

poslije podne / afternoon

PANEL RASPRAVA PLAN UPRAVLJANJA I PLANIRANJE-RAZVOJNI PROJEKTI / PANEL DISCUSSION MANAGEMENT PLAN AND PLANNING - DEVELOPMENT PROJECTS

15:00-15:10	Uvodničar 1: kulturna baština u RH, dr.sc. Joško Belamarić / Keynote speaker 1: Cultural heritage in Croatia, PhD Josko Belamarić
15:10-15:20	Uvodničar 2: Zaštita prostornim planovima, dr.sc. Krunoslav Šmit / Keynote speaker 1: heritage protection in physical planning documents, PhD Krunoslav Smit
15:20-15:30	Uvodničar 3.: pro active HIA (primjer Švedska) za potrebe prostornog plana, mr.sc. Katri Lisitzin / Keynote speaker 2: Proactive HIA (case study Sweden), MSc Katri Lisitzin
15:30-15:40	Uvodničar 4.: Zakonska regulativa i svjetska baština Bruno Diklić / Keynote speaker 3: Legislative framework and world heritage Bruno Diklić
15:40-15:50	Uvodničar 5.: Zakonska regulativa i BUFFER ZONA/hia/Plan upravljanja, Tomislav Petrinec / Keynote speaker 3: Legislative framework and buffer zone/HIA/Management plan, Tomislav Petrinec
15:50-16:10	Pauza / Coffee break
16:10-18:00	MODERATOR I PANELISTI / MODERATOR AND SPEAKERS

simultano prevođenje / simultaneous translation